



SENSUS NAVIGATION

النصوص والرموز على الشاشة

حدث عند نقطة التوجيه التالية

المسافة حتى نقطة التوجيه التالية

اسم الطريق/الشارع التالي

المنشأة/نقطة الاهتمام (POI)

المسار المخطط للوجهة النهائية

المسار المخطط للوجهة الوسيطة

رمز الوجهة/الوجهة النهائية

وقت الوصول المحسوب للوجهة النهائية

المسافة المتبقية المحسوبة للوجهة

الوصلة

معلومات المرور

قسم يقع تحت تغطية المعلومات المرورية

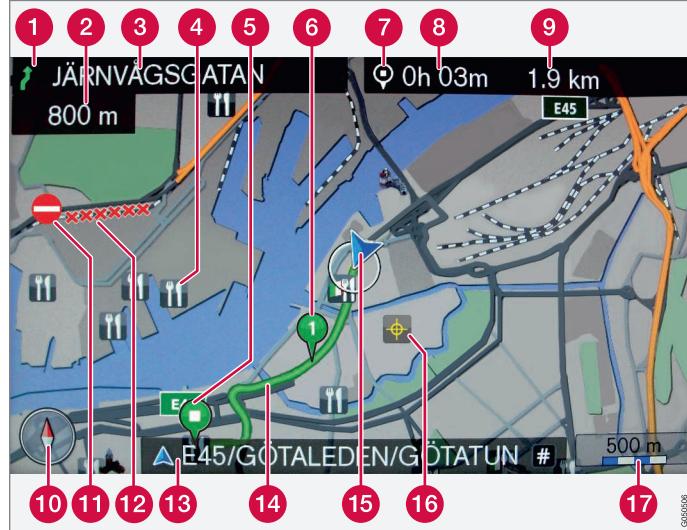
اسم الطريق/الشارع الحالي - لدى موقع السيارة الحالي (15)

المسار المخطط

موقع السيارة الحالي

موقع محفوظ

مقياس الخريطة



نوعية الطريق	اللون / الطلاء
طريق سريع	برتقالي
طريق أساسى	رمادي داكن
طريق أساسى أصغر	رمادي
طريق عادى	رمادي فاتح
طريق محلى	أبيض

SENSUS NAVIGATION

اننا نعمل باستمرار على تحسين منتجاتنا. قد يترتب على التعديلات التي تتم وجود اختلاف بين الأوصاف والرسوم التوضيحية في هذا الملحق التكميلي عن الصورة الحقيقية في السيارة. ننوه بحق القيام بتعديلات دون اخطار مسبق.

Sensus Navigation هو نظام معلومات مرورية وتوجيه مسار يعمل بواسطة الأقمار الصناعية.



المحتويات

مقدمة	حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار	معلومات المرور
٢	٦ التنقل - تحديد وجهة	٣٤ التنقل - معلومات مرورية
٧	٧ التنقل - رموز نقاط الاهتمام (POI)	٣٦ الملاحة - المعلومات المرورية في الوقت الفعلي (RTTI)
١٠	١٠ التنقل - خط سير الرحلة	
١٢	١٢ التنقل - المسار	
١٣	١٣ التنقل - خيارات المسار	
	٢٢ التنقل - خيارات الخريطة	
	٢٩ التنقل - خيارات التوجيه	
	٣١ التنقل - استيراد/تصدير الموقع المحفوظة	

الخريطة ومعلومات النظام

التقى - معلومات الخريطة والنظام

التقى - لمحة عامة على القائمة

التقى - تتبع الأخطاء

التقى - اتفاقية الترخيص وحقوق الطبع والنشر

فهرس أبجدي

٤٩

فهرس أبجدي

٤٠

٤١

٤٤

٤٥

مقدمة

دليل المالك في الأجهزة المحمولة



مقدمة

هذا البرنامج الإضافي يعد ملحقاً لدليل المالك العادي الخاص بالسيارة.

في حالة عدم التقىن بخصوص أي وظائف السيارة، ارجع دليل المالك أولاً. للإجابت عن الأسئلة الإضافية يُنصح بالاتصال بالوكيل أو ممثل شركة فولفو للسيارات. الموصفات ومميزات التصميم والتوضيحة الواردة في هذا الملحق غير ملزمة. نحتفظ بحق القيام بتعديلات دون إخطار مسبق.

© Volvo Car Corporation

الخيارات/الملحقات

كل أنواع الخيارات/الملحقات مميزة بعلامة النجمة.*

بالإضافة إلى التجهيزات القياسية، فإن هذا الملحق التكميلي يصف خيارات (المعدات المركبة من المصنع) وبعض الملحقات الأخرى (تجهيزات إضافية مركبة).

التجهيزات الموصوفة في الملحق التكميلي لا تتوفر في جميع طرز السيارات - فهذه الطرز تحتوي على تجهيزات مختلفة بناء على عمليات التكيف بما ي匪ي باحتياجات مختلف الأسواق والقوانين والقواعد القومية أو المحلية السارية.

وفي حالة عدم التأكيد من المكونات القياسية أو الاختيارية/ الملحقات، اتصل بأحد وكلاء فولفو.

● ملاحظة

يتوفر دليل المالك للتثبيت كتطبيق للمحمول (ينطوي على طرز سيارات وأجهزة محمول معينة)، راجع www.volvocars.com

يحتوي تطبيق المحمول كذلك على فيديو ومحظوظ قابل للبحث فيه وسهولة التنقل بين مختلف القطاعات.



نظرة عامة حول النظام

1 لوحة مفاتيح عجلة القيادة للقوائم ومستوى الصوت
والتعرف على الصوت.

2 تعرض الشاشة الخرائط وتقديم معلومات تفصيلية عن نوعية الطريق والمسافة والقواعد وغيرها.

3 لوحة تحكم في الكونسول центральный لتنشيط نظام التنقل
والقوائم ومستوى الصوت.

4 اتصال USB.

5 ميكروفون ميزة التعرف على الصوت.

يستخدم النظام الصوتي في نظام الملاحة مكبرات الصوت
الألمانية.

يمكن استخدام جهاز التحكم عن بعد* مع جميع وظائف نظام
التنقل. تتميز أزرار التحكم عن بعد بنفس وظائف الأزرار
الموجودة بالكونسول центральный أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة.

تحذير

لاحظ ما يلي.

- اثناء القيادة.
- اتبع قوانين المرور السارية وقم بالقيادة بشكل منعقل.
- بسبب ظروف الطقس التي تؤثر في حالة الطريق، قد تكون بعض التوصيات غير عملية.

Sensus Navigation

وصف أساسى وللمحة عامة عن Sensus Navigation.

يقوم نظام الملاحة بحساب المسار، مدة الرحلة والمسافة الى الوجهة التي تم تحديدها. يقوم النظام بتوفير التوجيه والتعليمات للقطاعات مثلًا في حالة وجود انحراف عن المسار المخطط له.

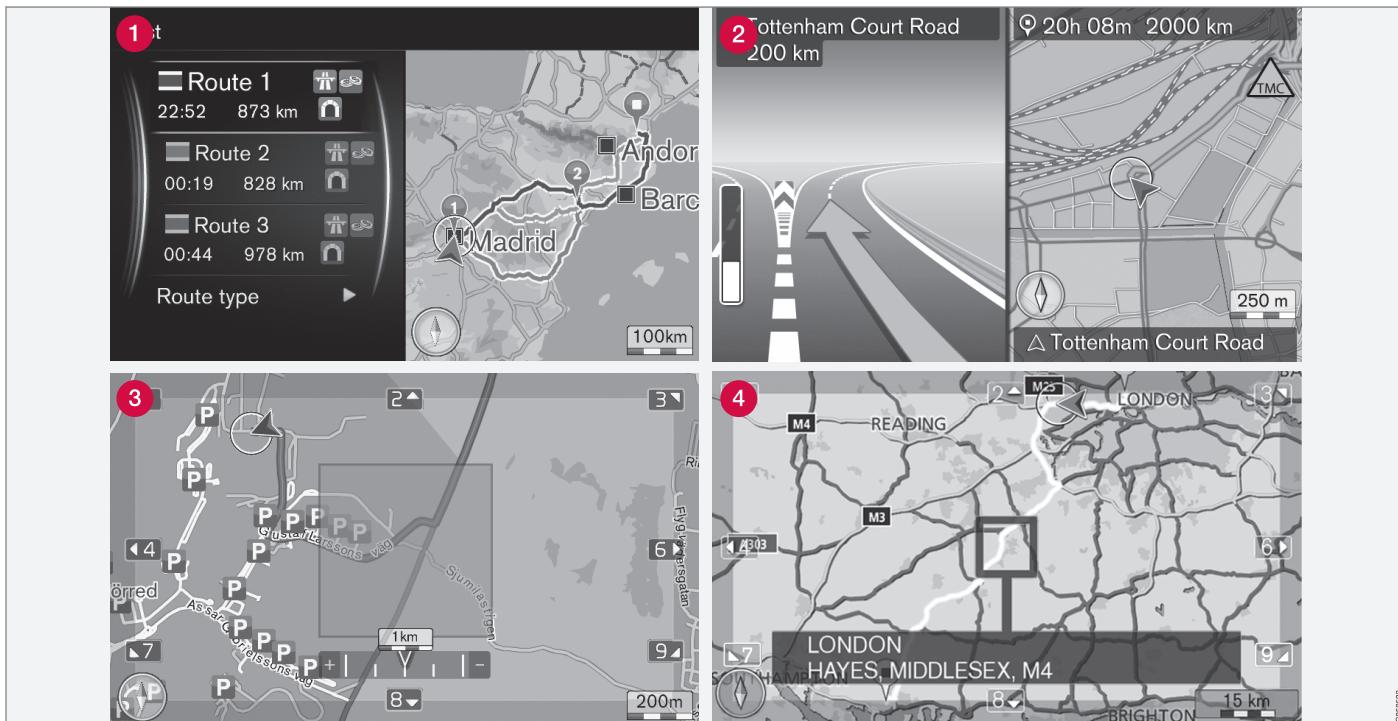
اثناء الرحلة يقوم النظام أوتوماتيكياً بحساب المسار الجديد. يمكن استخدام نظام الملاحة في السيارة بدون تحديد وجهة. النظام مزود بإعدادات افتراضية، ولكنه يبدأ التشغيل مستخدماً آخر إعدادات تم استخدامها.

يستخدم نظام فولفو للملاحة Sensus Navigation النظم المرجعي WGS84، الذي يعطي مواضع خط الطول والعرض.

نقاط يجب تذكرها

يوفر نظام الملاحة معلومات عن الطريق للتوجيه إلى وجهة مضبوطة مسبقاً. ومع ذلك، فإن جميع عمليات التوجيه المفترحة ليست دوماً يعتمد عليها، نظراً لاحتمال حدوث مواقف معينة تكون خارج قدرات نظام الملاحة، مثل التغييرات المفاجئة في الطقس.

لمحة عامة للخرائطة



أمثلة لصور الخريطة للموقع الحالي. مسار الرحلة وخرائط التقاطع وضع التمرير هي بعض العروض التي يمكن عرضها على الشاشة. ملاحظة: الرسميات التوضيحية هي تخطيطية - وقد تختلف التفاصيل باختلاف إصدار البرنامج والسوق.

يعتمد ظهور صورة الشاشة على الموضع الجغرافي والإعدادات المحددة، مثل مقياس رسم الخريطة وخيارات نقاط الاهتمام المحددة للعرض، إلخ.

الشروح التي تتعلق بالنص والعلامات والرموز التي قد تظهر على الشاشة موجودة في واجهة الغطاء.

١ يمكن حساب ثلاثة مسارات بديلة في حالة ضيغ خط سير المرحلة، راجع (ص. ٢٤).

٢ خريطة مفصلة لملتقى طرق - يعرض القسم الأيسر من شاشة العرض تكييراً مفصلاً لملتقى الطرق التالي. يتم دائماً دعم الوضع برسالة صوتية، راجع (ص. ٢٤).

٣ تجنب منطقة محددة، راجع (ص. ٢٤).

٤ وضع التمرير، راجع (ص. ١٠).

معلومات ذات صلة

- التنقل - التشغيل (ص. ١٠)
- التنقل - التعرف على الصوت (ص. ١٣)

التقل - التشغيل

التشغيل الأساسي لنظام Sensus Navigation وأمثلة عن الاستخدام.

يمكن تشغيل نظام التقل من المكونسول المركزي أو أزرار عجلة القيادة أو جهاز التحكم عن بعد* وجزئياً عن طريق التعرف على الصوت. لمعلومات عن التشغيل الأساسي لنظام راجع القسم "الصوت والوسائط - تشغيل النظام" في دليل المالك.

Sensus Navigation تنشيط

- اضغط زر NAV في المكونسول المركزي.

> بعد مدة قصيرة تظهر خريطة لمنطقة القيادة
الحالية حيث تظهر السيارة على شكل مثلث أزرق.

تحذير

لاحظ ما يلي.

- انتبه تماماً إلى الطريق واحرص على التركيز الكامل أثناء القيادة.
- اتبع قوانين المرور السارية وقم بالقيادة بشكل متعقل.
- بسبب ظروف الطقس التي تؤثر في حالة الطريق، قد تكون بعض التوصيات غير عملية.

لا يمكن تعطيل نظام الملاحة، ولكن بدلاً من ذلك فإنه يعمل في الخلفية - ولا يتم تعطيل النظام قبل إزالة مفتاح جهاز التحكم عن بعد من قبل الإشعال.

ملاحظة

- اضغط أحد أرقام المفاتيح الرقمية 1-2-3-4-5-6-7-8-9-0.
- يظهر سهم توجيهي في الهاشم مع الرقم الذي سيتم استخدامه لتتمير الخريطة في الاتجاه المطلوب.
- تكبير
- أدر المقاييس TUNE.

- تمرير الخريطة**
- يؤدي الضغط على الرقم 5 في وضع "التمرير" إلى مركز الخريطة حول موضع السيارة.
- في حالة تنشيط خط رحلة من نقاط مرجعية، تتمير الخريطة حول كل نقطة مرجعية مع كل ضغطة إضافية.

يتتوفر نظام الملاحة أيضاً عندما يكون المحرك متوقفاً عن العمل. عندما يكون مستوى البطارية منخفضاً للغاية، يتوقف النظام عن العمل.

القوائم

بالإضافة إلى قائمة المصدر والاختصارات العادية لنظام (انظر دليل المالك)، قسم "القوائم في الصوت والوسائط - تشغيل النظام) يوجد قائمة تتمير لنظام التقل.

في وضع التمرير، يتم نقل علامة تصويب على صورة الخريطة بالمفاتيح الرقمية للمكونسول المركزي.



وضع التمرير مع علامة التصويب¹.

- تنشيط/إلغاء تنشيط وضع التمرير
- التنشيط - اضغط أحد المفاتيح الرقمية 9-0.
- إلغاء التنشيط - اضغط EXIT أو .NAV.

¹ حدد ما إذا كنت ترغب في عرض موضع علامة التصويب/المؤشر مع الاسم أو إحداثيات GPS، انظر (ص. ٢٧).

٤. حدد car على سبيل المثال ثم قم بالتأكيد .OK/MENU باستخدام < تظهر قائمة بالنتائج.
 ٥. حدد Nearest tourist attraction على سبيل المثال .OK/MENU ثم قم بالتأكيد باستخدام < تظهر قائمة بالنتائج.
 ٦. حدد البديل المطلوب في القائمة ثم قم بالتأكيد باستخدام .OK/MENU < تظهر قائمة منبقة.
 ٧. حدد Set single destination ثم قم بالتأكيد باستخدام .OK/MENU < يبدأ التوجيه - اتبع التعليمات. راجع كذلك أمثلة عن التحكم في ميزة التعرف على الصوت (ص. ١٢) في نظام التنقل.
- معلومات ذات صلة**
- Sensus Navigation (ص. ٧)
 - التنقل - عجلة الأحرف الدوارة ولوحة المفاتيح (ص. ١٢)
 - التنقل - لمحه عامة على القائمه (ص. ٤١)
 - التنقل - تتبع الأخطاء (ص. ٤٤)
 - التنقل - معلومات الخريطة والنظام (ص. ٤٠)

٢. تحديد الوظيفة:
 - Set single destination - يحذف الوجهات السابقة إن كانت موجودة في برنامج الرحلة، ويبدا التوجيه على الخريطة.
 - Add as waypoint - يضيف النقطة المحددة إلى برنامج الرحلة.
 - POI information - يعرض الاسم والعنوان على الشاشة لنقطة الاهتمام الأقرب لعلامة التصويب. لمزيد من المعلومات حول خيارات نقاط الاهتمام، راجع (ص. ١٦).
 - Traffic information on map - يسمح لك برؤية الرسائل المرورية حول المكان المحدد.
 - Information - تُظهر معلومات متوفرة عن المكان المحدد.
 - Save - إتاحة الفرصة لحفظ الموقع المحدد في الذاكرة، كي تتمكن بعد ذلك من التحديد كوجهة (ص. ١٦).
- مثال**
- التجهيز إلى نقطة الاهتمام المطلوبة (POI):
١. إذا لم يظهر عرض الخريطة - اضغط NAV < يظهر عرض الخريطة.
 ٢. اضغط NAV < يتم فتح قائمة الاختصارات.
 ٣. حدد Set point of interest ثم قم بالتأكيد باستخدام .OK/MENU



١. في وضع التمرير، اضغط OK/MENU .
 - < يتم فتح قائمة للنقطة على الخريطة التي يشير إليها مركز علامة التصويب.

^٢ الخدمة غير متوفرة بالنسبة لكل المناطق/الأسواق.

الانتقال - عجلة الأحرف الدوارة ولوحة المفاتيح

استخدم عجلة الأحرف الدوارة أو لوحة المفاتيح الكونسول المركزي لإدخال النص وتحديد الخيارات. على سبيل المثال، أدخل معلومات عن عنوان أو منشأة.



- عجلة الأحرف الدوارة.
حدد حقلًا نصيًّا.

- .١ اضغط **OK/MENU** لاستدعاء عجلة الأحرف الدوارة.
- .٢ حدد الأحرف باستخدام مقبض **TUNE** وأدخلها بضغط **OK/MENU**.



عرض الشاشة بحقل نصي أو نص اختياري.

تنشيط خيار

بعد تحديد وظيفة مطلوبة/شرط قائمة باستخدام مقبض **TUNE**، اضغط **OK/MENU** لرؤيا المستوى التالي من الوظائف/
الخيارات.



لوحة المفاتيح الرقمية.

وهناك طريقة أخرى لإدخال المحارف وهي استخدام أزرار الكونسول المركزي #, *, #.

- عند ضغط **9**, يظهر شريط بكل المحارف؛ تحت الأزرار، مثل **x, y, z**, **W, x, y, z** و **9**. الضغط السريع على الزر ينقل المؤشر خلال هذه الأحرف.
- توقف عن استخدام المؤشرة على المحرف المطلوب تحديده - يظهر المحرف على سطر الإدخال.
- احذف/غير باستخدام **.EXIT**.

مزيد من الخيارات

ملاحظة

لا يمكن تحديد الأحرف الباهتة مع أحرف الإدخال الحالية.

^٢ ملاحظة: الصور هي مجرد أشكال تخطيطية - قد تختلف التفاصيل بحسب طراز السيارة وبحسب السوق.

^٤ قد يختلف الحرف الخاص بكل زر باختلاف السوق.

التنقل - التعرف على الصوت

مثال للتحكم في ميزة التعرف على الصوت بنظام التنقل.

للحصول على وصف أساسى للتعرف على الصوت، راجع القسم "الصوت والوسائل" - التعرف على الصوت" في دليل المالك.
الحوارات التالية هي مجرد أمثلة. وقد تختلف استجابة النظم باختلاف المواقف.

بعد التوجيه

الحوار التالي باستخدام الأوامر الصوتية يبدأ تشغيل التوجيه بما يتوافق مع مسار الرحلة المحددة.

- قل: "Start route guidance".
- < يستجيب النظام قائلاً:
- Starts guidance" (يبدأ التوجيه).

وقف التوجيه

الحوار التالي باستخدام الأوامر الصوتية ليقاف التوجيه.

- ١. قل: "Cancel route guidance".

< يستجيب النظام قائلاً:

"هل أنت متأكد أنك ترغب في إيقاف التوجيه؟".

- ٢. قل: "Yes" (نعم).
- < يستجيب النظام قائلاً:
- Stops guidance" (يتوقف التوجيه).

يعنى الرقم "149" في زاوية الشاشة العلوية اليمنى أن القائمة تضم 149 خياراً ممكناً يطابق الأحرف التي تم إدخالها "LON".

لا توجد قائمة

تعنى القائمة الفارغة والحرروف "****" في زاوية الشاشة العلوية اليمنى أن الخيارات المتوفرة بالنسبة للحروف الحالية التي تم إدخالها هي أكثر من ١٠٠٠ - عندما يكون المقدار أقل من ذلك، تظهر الخيارات الحالية بشكل تلقائي.

أدخل المزيد من الأحرف في صفت النص لتقليل عدد البدائل التي تظهر في القائمة.

معلومات ذات صلة

- التنقل - التشغيل (ص. ١٠)

توجد في قائمة الإدخال في عجلة الأحرف الدوارة خيارات أخرى بحروف وأرقام إضافية:

- التسارة بالتبديل بين الأرقام والحروف.
- OK/MENU + MORE - تظهر حروف بديلة في العجلة.
- OK/MENU + <= - يترك المؤشر إلى القائمة على الجانب الأيمن للشاشة حيث يمكن القيام بعمل التحديدات باستخدام OK/MENU.
- OK/MENU + Postcode - يتحرك المؤشر إلى القائمة جهة اليمين من الشاشة، حيث يمكن إجراء تحديد باستخدام OK/MENU ، راجع تحديد الوجهة بواسطة الرمز البريدي (ص. ١٦).

قائمة الخيارات



قائمة تطابق المحارف التي تم إدخالها.

ستتعدد عملية البحث الخيارات المتاحة وفقاً للمعلومات التي أدخلتها.



حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (POI)

الحوار التالي باستخدام الأوامر الصوتية يبدأ التوجيه لأقرب محطة وقود. ويعلم هذا الحوار كذلك مع نقاط الاهتمام الأخرى مثل الفندق والمطاعم.

١. قل: "Nearest filling station" (أقرب محطة وقود).

< يستجيب النظام قائلاً:

"حدد رقم السطر أو قل الصفحة التالية."

٢. اذكر رقم السطر الموجود فيه محطة الوقود المطلوبة (مثل السطر الخامس): "5".

< يستجيب النظام قائلاً:

Number 5 accepted. Do you want to"
specify the destination shown as an
intermediate destination? (تمت الموافقة
على رقم 5). هل ترغب في تحديد الوجهة المعروضة كوجهة
وسبيطة؟؟".

٣. قل: "Yes" (نعم).

< يستجيب النظام قائلاً:

Intermediate destination 5 has been"
specified. Do you want to start
guidance? (تم تحديد الوجهة الوسيطة
هل ترغب في بدء التوجيه؟)".

٤. قل: "Yes" (نعم).

< يتم حساب المسار وتبدأ عملية التوجيه.

مزيد من الأوامر

يمكن العثور على مزيد من الأوامر للتحكم في ميزة التعرف على الصوت بنظام النقل في العرض العادي في **MY CAR** بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

◀ Voice control settings ◀ Settings
.Navigation commands ◀ Command list

معلومات ذات صلة

- التنقل - التشغيل (ص. ١٠)

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

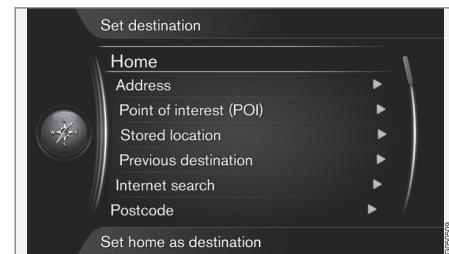
التنقل - تحديد وجهة

حدد الوجهة في نظام التنقل.

كل مرة يتم فيها تحديد وجهة يمكنك حفظها على هيئة "موقع محفوظ" أو "المنزل" مما يسهل الوصول إليها بعد ذلك عند الرغبة في تحديد وجهة. يعطي نظام التنقل توجيهات إلى الوجهة ويمكن إضافة أربع وجهات وسيطة في خط سير الرحلة. في الكثير من الوجهات، يمكن كذلك أن يوفر نظام التنقل المزيد من المعلومات بفضل خيار القائمة **Information**.

أثناء توصيل الإنترنت في السيارة يمكن استخدام التطبيق "Send to Car" لإرسال وجهات الخرائط من المتصفح وعبر "Volvo On Call" إلى نظام الملاحة، راجع دليل المالك support.volvcars.com

للوصول إلى الوسائل البديلة لتحديد الوجهات في العرض العادي لمصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم **Set destination**.



اماً واحداً او أكثر من خيارات البحث التالية:

- :Country** •
- :City** •
- :Street** •
- :Number** •
- :Junction** •

عند الرغبة في معرفةزيد من المعلومات عن الوجهة،
حدد **Information** ثم المعلومات المطلوبة:

- Map** - يظهر أين يمكن العثور على الموقع في الخريطة - وفي بعض الأحيان معزيد من المعلومات.
- Call number** - يقوم بالاتصال بالمرفق إذا توفر رقم هاتف.

- Online info.** - يتم تنزيل المعلومات التكميلية من الإنترنت.

لحفظ العنوان في الذاكرة، حدد **Save** ثم على هيئة **.Home** أو **Stored location**

- تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
Add as waypoint - إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.

- **Set single destination** - يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويببدأ التوجيه إلى الوجهة الحالية.

حدد وجهة باستخدام المنزل
تتجرد الإشارة إلى أنه يلزم حفظ الوجهة من قبل وذلك قبل أن يتم تحديدها.

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU**
Home ← **Set destination**
< تبدأ عملية التوجيه.

حدد وجهة باستخدام عنوان
يكفي مجرد إدخال مدينة/قرية للحصول على خط الرحلة مع التوجيه - ويتم في هذه الحالة توجيهك للوصول إلى مركز المدينة/القرية.

ملاحظة

تعريف المدينة أو المنطقة قد يختلف من بلد إلى آخر، وكذلك في نفس البلد. قد تشير في بعض الحالات إلى إحدى البلديات، وقد تشير إلى إحدى المناطق في حالات أخرى.

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU**
Address ← **Set destination**

¹ يستلزم توفر هاتف محمول متصل، انظر دليل المالك.

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

٤. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
 - Add as waypoint - إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.

٥. Set single destination - يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويبدا التوجيه إلى الوجهة الحالية.

٦. حدد الوجهة باستخدام وجهات سابقة
في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

٧. Previous destination ← Set destination
حدد وجهة من القائمة.

٨. لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد Information ثم المعلومات المطلوبة.

٩. هنا يمكنك كذلك حذف وجهة محفوظة، حدد Delete all .Delete all

١٠. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
 - Add as waypoint - إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.

١١. Set single destination - يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويبدا التوجيه إلى الوجهة الحالية.

١٢. تحديد وجهة باستخدام الموقع المحفوظة من قبل هنا يتم تجميع الوجهات المحفوظة مع خيار القائمة

١٣. Stored location ← Save

٢. ابحث عن نقاط الاهتمام باستخدام ما يلي:

- By name - يؤدي مباشرةً إلى عجلة الأحرف الدوارة ويشير إلى بحث خيارات POI باسمها المناسبة، على سبيل المثال "حديقة الحيوان". منطقة البحث هي منطقة الخريطة الحالية بأكملها، على سبيل المثال مصر، رامس الخزانة - المحتوى (ص. ٤٠).

- By category - يتبع عمليات بحث محدودة عن خيارات POI - حدد لإدخال الفئة المناسبة (مثال بنك/ فندق/مت喪)، والاسم المناسب والبلد و/أو المدينة القرية.

- Near the car - يشير إلى البحث عن خيارات POI حول الموقع الحالي للسيارة.

- Along the route - يشير إلى البحث عن خيارات POI على مدار خط سير الرحلة المحدد.

- Near the destination - يشير إلى البحث عن خيارات POI المجاورة لوجهة.

- Around point on map - يشير إلى البحث عن خيارات POI بواسطة علامة التصويب لوظيفة التمرير - (راجع (ص. ١٠)).

١٤. لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد Information ثم المعلومات المطلوبة.

١٥. لحفظ العنوان في الذكرة، حدد Save ثم على هيئة Home أو Stored location

حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (POI) (Point of Interest) كذلك تسمى باسم نقطة الاهتمام والمرفق.

تحتوي قائمة بيانات الخريطة على عدد كبير من خيارات POI التي يمكن البحث عنها ويمكن تحديدها كوجهات.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU .(POI) Point of interest ← Set destination

^٢ لتعيين خيارات POI التي ترغب في عرضها على الخريطة، راجع قسم نقاط الاهتمام (POI) على الخريطة (ص. ٢٧).



تجدر الإشارة إلى أنه يلزم أن تكون الوجهات محفوظة من قبل.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **OK/MENU**

Latitude and longitude ← Set destination

٢. أولاً بجبر اختيار طريقة تحديد إحداثيات GPS، حدد **Format**

- **DD°MM'SS"** - موضع يحتوي على درجات ودقائق وثوان.

- **Decimal** - موضع يحتوي على أرقام عشرية.

٣. اكتب الموضع.

لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد **Information** ثم المعلومات المطلوبة.

٤. لحفظ العنوان في الذاكرة، حدد **Save** ثم على هيئة **.Home** أو **Stored location**

- ٥. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:

- **Add as waypoint** - إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.

- **Set single destination** - يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويببدأ التوجيه إلى الوجهة الحالية.

حدد وجهة باستخدام الرمز البريدي

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **OK/MENU**

Postcode ← Set destination

٢. اكتب الرمز البريدي والبلد عند الحاجة.

لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد **Information** ثم المعلومات المطلوبة.

- ٣. لحفظ وجهة في الذاكرة، حدد **Save** ثم على هيئة **.Home** أو **Stored location**

- ٤. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
• **Add as waypoint** - إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.

- **Set single destination** - يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويببدأ التوجيه إلى الوجهة الحالية.

تحديد وجهة باستخدام خطوط الطول ودوائر العرض



٢. افتح الوجهات المحفوظة:

- **Routes** - مثل القسم المسجل من الطريق.

- **Other** - مثل الموقع المحفوظة.

لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد **Information** ثم المعلومات المطلوبة.

هذا يمكنك كذلك تعديل أو حذف وجهة محفوظة، حدد **Edit** أو **Delete all**.

- ٣. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:

- **Add as waypoint** - إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.

- **Set single destination** - يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويببدأ التوجيه إلى الوجهة الحالية.

حدد وجهة باستخدام بحث الإنترنت

يسئل بمتوفر اتصال بالإنترنت، انظر دليل المالك

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **OK/MENU**

Internet search ← Set destination

٢. اتبع التعليمات على الشاشة.

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

٣. يمكن عرض التفاصيل والصور في دليل السفر إذا توفرت بالإضافة إلى تشغيل الصوت، حدد:

Details •

Photos •

Play audio •

٤. حدد

معلومات ذات صلة

- التنقل - عجلة الأحرف الدوارة ولوحة المفاتيح (ص. ١٢)
- التنقل - التشغيل (ص. ١٠)
- التنقل - خط سير الرحلة (ص. ٢١)

٤. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
- إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.

- Set single destination -
السابقة في خط الرحلة ويبدا التوجيه إلى الوجهة الحالية.

حدد وجهة باستخدام دليل السفر

البحث بواسطة دليل السفر (Travel guide) يعني توفر اقتراحات ميسقة للاختيار من بينها مع سمات مختلفة، مثل المطاعم والطرق السياحية أو المناطق السياحية والعلامات البارزة.

يتم حفظ دليل السفر في ذاكرة USB، والتي يلزم إدخالها في موصل USB بالسيارة الموجود في صندوق التخزين الخلفي بكشوف النفق.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Travel guide ← Set destination

إذا لم يكن خيار القائمة ظاهراً على الشاشة فلن توجد اقتراحات في المنطقة التي تتوارد فيها السيارة حالياً أو في حالة عدم توصيل جهاز USB.

٢. حدد دليل السفر عن طريق أحد الفئات التالية:

Restaurants •

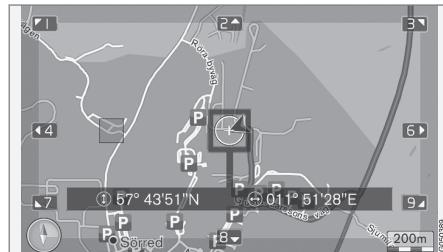
Tourist attractions •

Hotels •

Tourist routes •

Other •

حدد وجهة باستخدام نقطة على الخريطة



موقع المنشئ المحدد بتحديثات GPS. للتغيير لعرض الاسم حدد Position information ← Map options ← Settings

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Select point on map ← Set destination

٢. حدد واختر نقطة مطلوبة على الخريطة باستخدام العلامة، راجع قسم القوائم (ص. ١٠).

٣. لحفظ العنوان في الذاكرة، اضغط OK/MENU ثم حدد وثم على هيئة Save Home أو Stored location < ي يتم حفظ الوجهة على هيئة رمز/أيقونة على الخريطة في حالة تحديد الوظيفة، انظر القسم خيارات Stored location on map الخريطة (ص. ٢٧).

Police/emergency	
Library	
Hospital or health care facility	
Pharmacy	
Cash dispenser	
ATM/Bank exchange	
Post office	
Education facility	

معلومات ذات صلة

- التنقل - تحديد وجهة (ص. ١٦)
- التنقل - خيارات الخريطة (ص. ٢٧)
- التنقل - خيارات التوجيه (ص. ٢٩)
- التنقل - معلومات الخريطة والنظام (ص. ٤٠)
- التنقل - استيراد/تصدير الموقع المحفوظة (ص. ٣١)

Golf	
Cinema	
Amusement park	
Recreation	
Restaurant	
Bar or cafe	
Shopping centre	
Hotel	
Railway transport	
Railway station	
Railway access	
Airport	
Bus station	
Ferry terminal	
Government or community facility	
Government office	

(POI) - رموز نقاط الاهتمام
فيمما يلي يتم عرض أمثلة عن كيفية ظهور رموز نقاط الاهتمام (POI) المختلفة.

لتعين رموز نقاط الاهتمام POI التي ترغب في عرضها على الخريطة، راجع قسم نقاط الاهتمام (POI) على الخريطة (ص. ٢٧).

ملاحظة

- يختلف رمز النقاط المهمة POI وعددها باختلاف الأسواق.
- قد تظهر رموز ونحوها أخرى عند تحديث بيانات الخريطة - يمكنك التنقل عبر كل الرموز للوصول إلى نظام الخريطة المعنى في نظام القائمة أسفل

◀ Map options ◀ Settings
.Selected ◀ POI symbols

أمثلة عن رموز POI مجتمعة وفقاً للوظيفة المجتمعية:

Car dealer/repair	
Petrol station	
Car repair	
Parking	
Tourist attraction	

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

٢. حدد المطلوب ضبطه ثم قم بإجراء التغييرات:

- **Delete** - لحذف الوجهة الوسيطة.

- **Move in list** - لتغيير الترتيب في خط سير الرحلة

(راجع العنوان التالي).

- **Save** - لحفظ الوجهة الوسيطة.

قم بتغيير ترتيب الوجهات الوسيطة

١. حدد الوجهة الوسيطة المطلوب نقلها ثم قم بالتأكيد باستخدام

.OK/MENU

٢. حدد **Move in list** ثم قم بالتأكيد باستخدام

.OK/MENU

٣. أدر **TUNE** لنقل الوجهة الوسيطة لأعلى/أسفل في القائمة عند الوصول للموقع المطلوب، قم بالتأكيد باستخدام

.OK/MENU

حذف خط سير الرحلة

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **NAV** ثم

حدد **Clear itinerary** ← **Itinerary**

< تم حذف خط سير الرحلة الحالي وجميع الوجهات

الوسيطة التي كان يتضمنها.

معلومات ذات صلة

- التنقل - تحديد وجهة (ص. ١٦)

- التنقل - المسار (ص. ٢٤)

- التنقل - استيراد/تصدير الموقع المحفوظة (ص. ٣١)

٤. حدد **Start guidance**.

< يتم تشغيل خط سير الرحلة الحالي وتبدأ عملية التوجيه
لم يتم تشغيل وظيفة اقتراح المسار (ص. ٢٢).

٥. إذا تم تشغيل وظيفة اقتراح المسار، حدد المسار.

< يتم تشغيل خط سير الرحلة الحالي وتبدأ عملية التوجيه.

وقف التوجيه

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **NAV** ثم

حدد **Cancel guidance**

< يتم مقاطعة التوجيه.

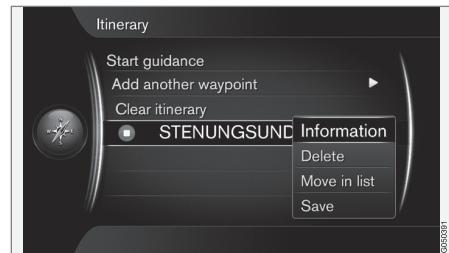
مواصلة التوجيه

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **NAV** ثم

حدد **Resume guidance**

< يتممواصلة التوجيه من حيث توقف.

ضبط خط سير الرحلة



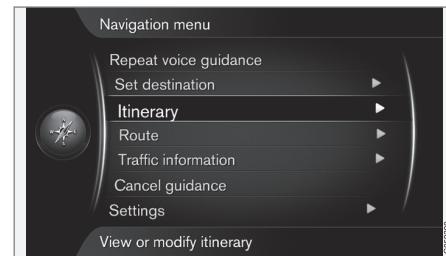
١. حدد الوجهة الوسيطة ثم قم بالتأكيد باستخدام

.OK/MENU

التنقل - خط سير الرحلة

يمكنك تنظيم خط سير للرحلة وبده التوجيه للتنتقل إلى الوجهة المطلوبة.

يتم إنشاء خط الرحلة عند حفظ الوجهة. يتعامل النظام مع خط رحلة واحد في كل مرة، ويحتوي على ٤ نقاط مرجعية كحد أقصى.



يلازم تحديد الوجهة لخط سير الرحلة كي يتم تشغيلها.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط

.Itinerary ثم حدد **OK/MENU**

٢. عند الرغبة في اختيار وجهة وسيطة في خط سير الرحلة،

حدد **Add another waypoint**

يمكن إضافة ٤ وجهات وسيطة بحد أقصى إلى خط سير الرحلة. يمكن ضبط الأمر، راجع قسم "ضبط خط سير الرحلة" أدناه.

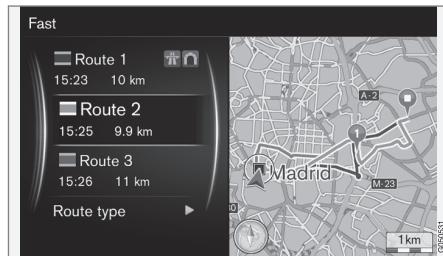
٣. يلزم توفر معلومات عن الوجهة الوسيطة، حدد الوجهة

الوسيطة ثم اضغط على **OK/MENU** وحدد

.Information

التنقل - المسار

يمكن عرض المسار بالتفصيل أو الكلمة عامة مع إمكانية تحديد المسارات البديلة. كذلك يمكن تسجيل المسار بغرض حفظه في ذاكرة النظام.

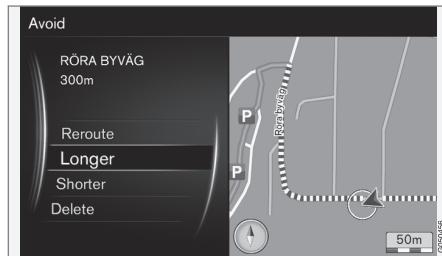


٢. حدد المسار المقترن أو Route type: ● ECO with traffic adaption - الأولوية لاستهلاك الوقود المنخفض.

● Fast - الأولوية لوقت السفر القصير.

● Fast with traffic adaption - وقت سفر قصير مع الحد الأدنى من الطوابير المرورية.

● Short - يتم إعطاء الأولوية للمسار الأقصر. يمكن ضبط المسار كذلك عبر الطرق الأصغر.



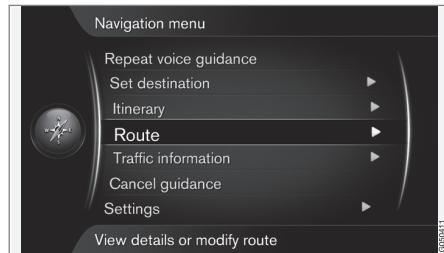
الأسماك الفرعية المحددة.

● Reroute - يحسب النظام مساراً آخر مع الأخذ في الاعتبار القسم المطلوب تجنبه.

● Longer - تم تمديد القسم الفرعي المطلوب تجنبه.

● Shorter - تم تقليل القسم الفرعي المطلوب تجنبه.

● Delete - تم حذف الأقسام الفرعية المحددة وتم استعادة المسار إلى الإصدار الأصلي.



المسار - تجنب

بواسطة هذه الوظيفة يمكن للسائق تحديد لها لتجنب القسم التالي من المسار. تعمل الوظيفة فقط عندما تتوفر كل الشوارع/الطرق البديلة. وإن فسيتم تجاهل التحديد أو أجزاء منه.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط Avoid ← Route OK/MENU

Alternative routes to destination ← Route

^٢ بالتنسيق مع معلومات من راديو المرور.

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط -
OK/MENU ثم حدد

. Map of remaining route ← Route

< تظهر صورة خريطة تحتوي على المسافة المتبقية من خط سير الرحلة بدءاً من الموضع الحالي للسيارة.



لمعرفة الوظيفة والوظائف المتوفرة، راجع قسم القوائم (ص. 10).

. تسجيل المسار

يمكّنك تسجيل المسار وحفظه في ذاكرة نظام الملاحة.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط

Record route ← Route OK/MENU ثم حدد

< تبدأ عملية التسجيل. يتم عرض الرمز REC على الشاشة أثناء عملية التسجيل.

٢. لوقف التسجيل، اضغط OK/MENU وحدد

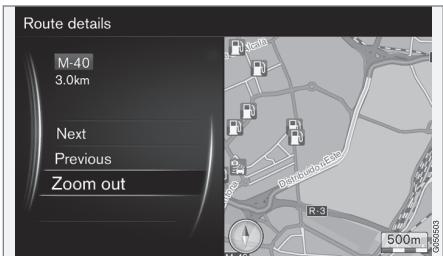
.Stop recording ← Route

< يتم حفظ المسار الذي تم تسجيله.

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط -
OK/MENU ثم حدد

. Route overview ← Route

< تظهر معلومات عن الوجهات الوسيطة للمسار والوجهة النهائية.



قسم فرعى تفصيلي على المسار.

٢. التكبير/التصغير على الخريطة وتمرير المسار:

• Next - للتمرير إلى القسم الفرعى التالي.

• Previous - للتمرير إلى القسم الفرعى السابق.

• Zoom inZoom out - لتكبير/تصغير صورة

الخريطة للقسم الفرعى الحالى.

. خريطة المسار المتبقى

تعرض هذه الوظيفة المسافة المتبقية للمسار.

نظرة عامة على المسار

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

. Detailed route information ← Route

< تظهر معلومات عن الوجهات الوسيطة للمسار والوجهة النهائية.



معلومات تفصيلية عن المسار

فيما يلي العناصر الموجودة في كل قسم بين الوجهتين الوسيطتين، مثل المخارج والتقطيعات.

إعادة حساب المسار عند الطلب
 الخيار إعادة حساب المسار نتيجة لمعلومات المرور.

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

← Route options ← Settings
.Reroute on request

- حدد الوظيفة.

- المربع به علامة - يلزم تأكيد إعادة حساب المسار بواسطة **OK/MENU** أو تجاهلها بواسطة **EXIT**.
- المربع بدون علامة - إعادة حساب تلقائي للمسار.

اقتراحات المسار
في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

← Route options ← Settings
.Route proposals

التنقل - خيارات المسار
إعدادات خيارات المسار تتضمن نوع المسار وعدد اقتراحات المسار وخيارات أخرى.



نوع المسار
في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

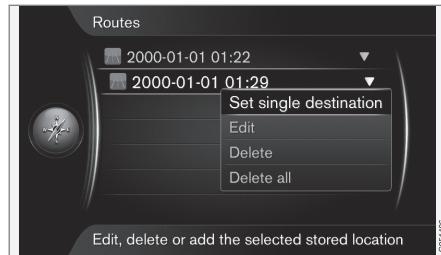
← Route options ← Settings

- حدد نوع المسار:

- **Fast with traffic adaption** - وقت سفر قصير مع الحد الأدنى من الطوابير المرورية.
- الأولوية لوقت السفر القصير.
- **Short** - يتم إعطاء الأولوية للمسار الأقصر. يمكن ضبط المسار كذلك عبر الطرق الأصغر.
- **ECO with traffic adaption** - الأولوية لاستهلاك الوقود المنخفض.

يمكن فتح المسارات التي تم تسجيلها في القائمة

.Routes ← Stored location ← Set destination



يمكن تصدير/نقل الملفات التي تم تسجيلها إلى ذاكرة USB^٤ حتى يتسلى نسخها إلى جهاز تنقل GPS في سيارة أخرى على سبيل المثال. لمزيد من المعلومات، راجع (ص. ٢١).

معلومات ذات صلة

- التنقل - خط سير الرحلة (ص. ٢١)
- التنقل - التشغيل (ص. ١٠)
- التنقل - معلومات مرورية (ص. ٣٤)
- التنقل - تتبع الأخطاء (ص. ٤٤)

^٤ متصل في صندوق التخزين الخلفي بالكونسول المركزي.

^٥ بالتنسق مع معلومات من راديو المرور.

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

مناطق التجنب*

لا يمكن إلغاء تحديد الطرق السريعة. يتم دوماً استخدام الطريق السريع كمسارات بديلة أثناء حساب المسار.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU**
٢. ثم حدد **OK/MENU**

Avoid area ← **Route options** ← **Settings**

٣. حدد المنطقة المطلوب تجنبها على طول المسار (إذا كانت المنطقة موجودة في القائمة من قبل - انتقل إلى الخطوة التالية):

- **Select area on map** - حدد المنطقة المطلوبة على

الخرائط، لمزيد من المعلومات، راجع "إنشاء منطقة محظورة" أدناه.

- **From stored location** - حدد من الموقع المحفوظة.

- < يتم إضافة التحديد في القائمة مع المناطق المطلوب تجنبها.

أو أكثر. أثناء تنشيط هذه الوظيفة، يتم إدراج الحارات بهذه النوعية في عملية حساب المسار المناسب.

٤. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU**

← **Route options** ← **Settings**

Use carpool lane

٥. حدد إعداد حارة السفر المشترك:

Never •

For 2 persons •

Over 2 persons •

استخدام حارة النقل السريع*

في بعض الأحيان يتم السماح لبعض سيارات الركاب الخاصة باستخدام الحارات المخصصة غالباً للحافلات المحلية والمركبات التجارية وسيارات الأجرة - شرطية أن يتم تصنيف سيارة الراكب على أنها "صديقية البيئة" أو ما شابه ذلك. أثناء تنشيط هذه الوظيفة، يتم إدراج الحارات بهذه النوعية في عملية حساب المسار المناسب.

٦. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU**

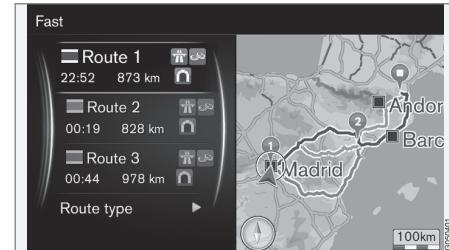
← **Route options** ← **Settings**

.Use express lane

٧. حدد إعداد حارة النقل السريع:

- المربع به علامة - استخدام حارة النقل السريع في حسابات المسار.

- المربع بدون علامة - عدم استخدام حارة النقل السريع.



اقتراحات المسار.

حدد إعداد استخدام اقتراحات المسار:

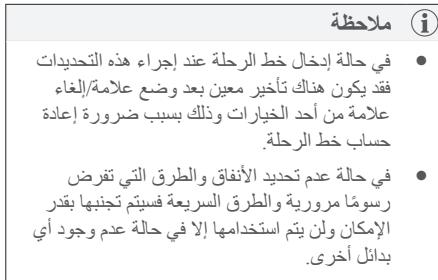
- ١ - بدء التوجيه على الفور بما يتوافق مع خط سير الرحلة المحدد.

- ٢ - يقترح النظام ٣ مسارات بديلة ويلزم اختيار واحد منها قبل بدء التوجيه. تجدر الإشارة إلى أنه يوجد تأخير طفيف قبل بدء عملية التوجيه وذلك لأن النظام يتبع عليه حساب ٣ مسارات مناسبة.

استخدام حارة السفر المشترك*

في بعض الأحيان يتم السماح لبعض سيارات الركاب الخاصة باستخدام الحارات المخصصة غالباً للحافلات المحلية والمركبات التجارية وسيارات الأجرة - شرطية أن تقل سيارة الراكب راكباً

* تتوفر الوظيفة في حالة وجود مثل هذه المعلومات في بيانات الخريطة.



معلومات ذات صلة

- التنقل - معلومات مرورية (ص. ٣٤)
- التنقل - خط سير الرحلة (ص. ٢١)
- التنقل - تحديد وجهة (ص. ١٦)
- التنقل - التشغيل (ص. ١٠)

.١ في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط على **OK/MENU**

Avoid area ← **Route options** ← **Settings**
Select area on map ←

.٢ قم بالتمرير في الخريطة حتى يصل المؤشر إلى المنطقة المطلوبة.

اضغط **OK/MENU** (ثلاثي).

< يتم إنشاء مربع أحمر.

.٤ ادأ **TUNE** لضبط حجم المربع.

.٥ اضغط **OK/MENU** عندما يغطي المربع المنطقة المطلوبة.

< يتم حفظ المنطقة في قائمة المناطق المطلوب تجنبها. بخصوص المنطقة التي يجب تجنبها في حساب المسار، يلزم تنشيط هذه المنطقة، راجع قسم "مناطق التجنب" أعلاه.

تجنب تعطلات مرورية معينة٦

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط على **OK/MENU**

:**Route options** ← **Settings**

Avoid motorways •

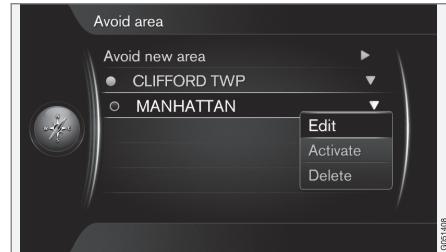
Avoid toll roads •

Avoid tunnels •

Avoid ferries •

Avoid car trains •

Avoid vignette obligation •



050408

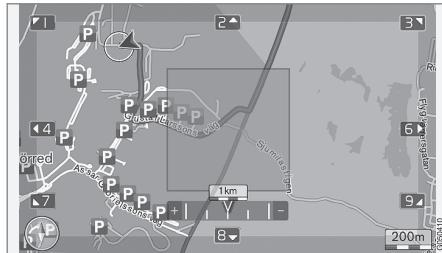
.٦حدد المنطقة في القائمة التي ترغب في تجنبها، اضغط على **OK/MENU**

هنا يمكن مناطق **Edit** و**Activate** و**Delete** و**Deactivate**.

< يتم تجنب المنطقة أثناء حساب المسار.

إنشاء منطقة محظورة

يتضمن تحديد المنطقة المطلوب تجنبها عن طريق تمييزها مباشرةً على الخريطة بواسطة المربع.



.٦ تتوفّر الوظيفة في حالة وجود مثل هذه المعلومات في بيانات الخريطة.

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

معلومات عن الموقع الحالي

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

← Map options ← Settings
Position information

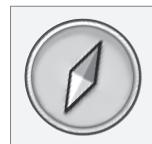
- حدد معلومات الوضع:

- Current road** - تعرض الشاشة اسم الطريق/
الشارع المتواجد فيه المؤشر/السيارة.
- Lat/Long** - تعرض الشاشة الإحداثيات للموقع
المتواجد فيه المؤشر/السيارة.
- None** - لا تعرض الشاشة معلومات الموقع المتواجد
فيه المؤشر/السيارة.

اليوصلة

توجد يوصلة على صورة الخريطة بالشاشة تعرض الاتجاه الذي
تشير إليه مقدمة السيارة.

يشير الرأس الأحمر لإبرة اليوصلة نحو
الشمال ويشير الطرف الأبيض نحو
الجنوب. يمكن كذلك تحديد اتجاه اليوصلة
بصورة نصية كخيار بديل لصورة
اليوصلة.



- حدد كيفية عرض الخريطة على الشاشة:

- North up** - ظهر الخريطة الشمال دائماً في أعلى الشاشة. يتحرك رمز السيارة في الاتجاه المناسب على الشاشة.

- Map heading up** - رمز السيارة هو في الوسط
ويشير دائماً للأعلى على الشاشة. تدور صورة الخريطة
تحت رمز السيارة وفقاً لاتجاه الطريق.

- 3D map basic** - يتم عرض الخريطة بشكل مائل
من أعلى مع وجود رمز السيارة في المنتصف ومراقبة
وجود اتجاه السفر للأعلى على الشاشة.

- 3D map enhanced** - مائل للighbار السابق مع
اختلاف الأجسام والمباني وغيرها التي يتم إضافتها إلى
صورة الخريطة.

معلومات على مدار الطريق السريع

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

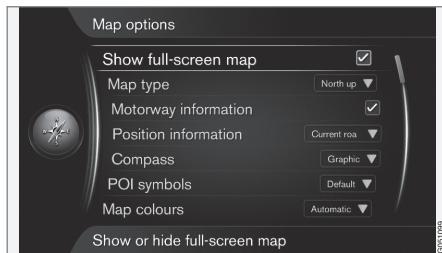
← Map options ← Settings
Motorway information

- تحديد الوظيفة:

- المربع به علامة - عندما تسفر السيارة على الطريق
السريع يتم عرض ثلاثة (3) مخارج تالية مع عرض
منطقة استراحة أو محطة بنزين على سبيل المثال.
القائمة محفوظة مع أقرب مخرج في أسفل القائمة.
- المربع بدون علامة - الوظيفة لا تعمل.

التنقل - خيارات الخريطة

يمكن إجراء الإعدادات هنا عن كيفية عرض الخريطة وما
المفروض أن يتم عرضه.



الخريطة ملء الشاشة

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

Settings ← Map options ← Show full-
screen map

- حدد حجم الخريطة:

- المربع به علامة - عرض الخريطة بملء الشاشة
بالكامل.

- المربع بدون علامة - يتم عرض المعلومات المرتبطة
بالسيارة مثل درجة حرارة مقصورة الركاب والوسائل
التي يتم تشغيلها وذلك أسفل الشاشة وأعلاها.

وضع الخريطة

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

Settings ← Map options ← Map type

▶▶

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

Settings ← **Map options** ← **Compass**

٢. حدد ما إذا كنت ترغب في عرض اتجاه البوصلة مع استخدام إبرة البوصلة أو الأحرف:

• **Graphic** - تشير الإبرة إلى اتجاه البوصلة.

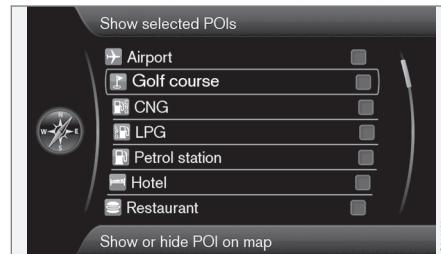
• **Text** - الحرف N يرمز لاتجاه الشمال والحرف W يرمز لاتجاه الغرب والحرف S يرمز لاتجاه الجنوب

والحرف E يرمز لاتجاه الشرق في البوصلة اتجاه البوصلة في صورة الخريطة - الشمال أو اتجاه السفر لأعلى على الشاشة - يمكن كذلك ضبطه، راجع العنوان السابق "وضع الخريطة لاتجاه البوصلة".

النقط المهمة (POI) على الخريطة

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

Settings ← **Map options** ← **POI symbols**



تطهر على الخريطة خيارات POI المحددة.

٢. اختر رموز POI التي ترغب في عرضها على الخريطة.

- **Default** - يتم عرض POI المحددة بواسطة الوظيفة **Selected**.

- **Selected** - حدد عن طريق مقبض **TUNE + OK** لكل POI مطلوبة على الشاشة.
- **None** - لا POI معروضة.

لتجنب صعوبة قراءة صورة الخريطة، يكون عدد خيارات POI التي يمكن عرضها في ذات الوقت على الشاشة محدوداً - يسمح تكبير منطقة ما بروية POI متعددة فيها.

ألوان الخريطة

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

. Map colours ← **Map options** ← **Settings**

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

القراءة التلقائية للمعلومات المرورية

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم **حدد OK/MENU**

← Guidance options ← Settings

. Automatic read out of traffic

- حدد إعداد القراءة الصوتية للمعلومات المرورية:

- المربع به علامة - يتم قراءة التغطيات المرورية المهمة على المسار صوتياً.
- المربع بدون علامة - لا قراءة صوتية.

التهيئة الصوتية التلقائية

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم **حدد OK/MENU**

← Guidance options ← Settings

. Audio fadeout

- حدد إعداد تهيئة الصوت بالخريطة:

- المربع به علامة - يتم صوت نظام الصوت والواسطى، مثل الراديو أثناء قراءة التوجيه الصوتى للمعلومات صوتياً.
- المربع بدون علامة - لا تهيئة صوتية.

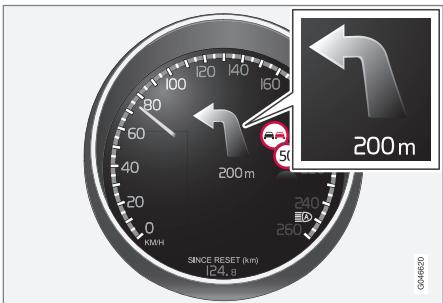
دليل صوتي

- أثناء التوجيه، وعند وصول السيارة إلى تقاطع أو مخرج، ستنسمع رسالة صوتية تعرض المسافة ونوع المنارة التالية. وفي نفس الوقت يتم عرض خريطة مفصلة لمحلى الطريق. يتم إعادة رسالة التوجيه الصوتى بالقرب من ملتقى الطريق. لتكرار الرسالة - اضغط مررتين على زر **OK/MENU**.

- حدد ما يحتويه التوجيه الصوتي:

- المربع به علامة - المسافة والاتجاه بالإضافة إلى أسماء الشوارع والطرق.
- المربع بدون علامة - المسافة والاتجاه.

الملاحة "منعطف بمنعطف"



- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم **حدد OK/MENU**

← Guidance options ← Settings

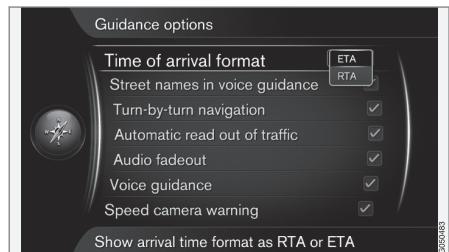
. Turn-by-turn navigation

- حدد إعداد العرض في لوحة العدادات المدمجة:

- المربع به علامة - عرض المنارة التالية في مسار الرحلة والمسافة إليها.
- المربع بدون علامة - لا عرض.

التنقل - خيارات التوجيه

يمكن إجراء الإعدادات هنا بخصوص كيفية تقديم التوجيه.



وقت الوصول أو وقت السفر المتبقى

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم **حدد OK/MENU**

Settings ← Guidance options ← Time of arrival format

- حدد خياراً لعرض الوقت:

• ETA - يظهر وقت الوصول التقريبي

• RTA - يظهر الوقت المتبقى حتى الوصول.

أسماء الشوارع في التوجيه الصوتي

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم **حدد OK/MENU**

Settings ← Guidance options ← Street names in voice guidance

⁷ ينطبق فقط على توقيعات محددة من المطرز.



يمكن ضبط مستوى الصوت عن طريق زر مستوى الصوت
بوحدة الصوت (أثناء صدور الرسالة الصوتية الحالية).

● ملاحظة

لا يوجد إرشاد صوتي أثناء مكالمة جارية باستخدام هاتف
جوال متصل عبر Bluetooth

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط ثم حدد OK/MENU

← Guidance options ← Settings
Stored location notification

إشارة الموقع المحفوظ

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط ثم حدد OK/MENU

← Guidance options ← Settings
.Stored location notification

٢. حدد بين المواقع المحفوظة:

- المربع محدد - إشارة صوتية عندما تقترب السيارة من موقع محفظه بواسطة المستخدم.
- المربع بدون علامة - لا إشارة صوتية.

إشارة نقطة الاهتمام POI في جولة كاملة مع التوجيه

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط ثم حدد OK/MENU

← Guidance options ← Settings
.Travel POI notification

٢. تحديد الوظيفة:

- المربع محدد - إشارة صوتية عند اقتراب السيارة من نقطة اهتمام POI موجودة في دليل السفر (ص. ١٦).
- المربع بدون علامة - لا إشارة صوتية.

إشارة لجولة كاملة مع التوجيه

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط ثم حدد OK/MENU

← Guidance options ← Settings
.Guided tour notification

٢. حدد إعداد التوجيه الصوتي:

- المربع به علامة - واحد (١) توجيه صوتي لكل نقطة توجيه.

- المربع بدون علامة - لا توجيه صوتي.

كاميرا الأمان

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط ثم حدد OK/MENU

← Guidance options ← Settings
Speed camera warning

٢. تحديد الوظيفة:

- المربع به علامة - تحذير مع إشارة صوتية ورمز عند اقتراب السيارة من كاميرا الأمان.
- المربع بدون علامة - لا تحذير.

● ملاحظة

نوعية المعلومات المسموح بإدراجهما على الخريطة تختلف
للشرائع الوطنية. للمعلومات الحالية، راجع
www.volvocars.com/navi

● ملاحظة

يتحمل السائق دائمًا مسؤولية الالتزام بأنظمة المرور
والسرعة المعمول بها.

● توجيه صوتي بسيط

بالتوجيه الصوتي يوجد ثلاثة (٣) تعليمات قبل كل نقطة توجيه - واحد تمهيدى واحد مبشرة قبل التوجيه ثم آخر واحد في الوقت الذي يجب فيه إجراء المناورة. عند تشغيل وظيفة التوجيه الصوتي البسيط لا يتبين سوى توجيه واحد (١) لكل نقطة توجيه.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط ثم حدد OK/MENU

Settings ← Guidance options ← Use
.simple voice guidance

حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

ملاحظة
<ul style="list-style-type: none">● تتطلب عملية إضافة ملفات POI إلى قاعدة بيانات الخريطة بعض المعرفة المتعلقة بالكمبيوتر!● يتم تعين صيغة ملفات POI و كيفية تنزيلها من الإنترنت من قبل المصنع الموزع المعنى. وبالنتيجة لا يوجد هناك طريقة فعالية لتنزيل ملفات POI من الانترنت - ولهذا السبب لا يعرض دليل المالك هذا وصفاً مفصلاً خطوة بخطوة.● إذا كانت لديك آية أسللة - اتصل بوكيل فولفو.

معلومات ذات صلة

- التنقل - تحديد وجهة (ص. ١٦)
- التنقل - خط سير الرحلة (ص. ٢١)
- التنقل - المسار (ص. ٢٢)
- التنقل - رموز نقاط الاهتمام (POI) (ص. ٢٠)

التنقل - استيراد/تصدير المواقع المحفوظة

يمكنك استيراد /أو تصدير المسارات والمواقع المحفوظة.

لاستيراد النقط المهمة POI، يلزم أن يكون تنسيق الملف هو gpx.

- صل ذكرة USB مع صندوق التخزين في كونسول النفق.



- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط على OK/MENU ثم حدد

. Import/export stored locations ← Settings

- حدد المطلوب استيراده أو تصديره.

٢. تحديد الوظيفة:

- المربع محدد - إشارة صوتية عند اقتراب السيارة من دليل السفر (ص. ١٦).

- المربع بدون علامة - لا إشارة صوتية.

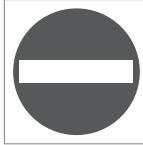
معلومات ذات صلة

- التنقل - معلومات مرورية (ص. ٣٤)

معلومات المرور

التقل - معلومات مرورية

يسقط نظام الملاحة باستمرار معلومات مرورية يتم بثها إليه عن طريق قناة الرسائل المرورية (TMC) التي يتم استخدامها لتوفير توجيهات حيوية على الطريق. عندما تطرأ ظروف قد تؤثر في الرحلة (مثل الحوادث وأعمال الطرق)، فيظهر ذلك على الشاشة وفي حالة تحديد وجهة ففيتم إعادة حساب المسار وفقاً للمتغيرات التي طرأت. قد يتم إجراء عمليات إعادة حساب أو تومانيكية أو قد يتطلب الأمر الحصول على تأكيد، راجع إعادة المسار عند الطلب .(ص. ٢٤).



يوضح هذا الرسم موضع المشكلة المرورية - لمزيد من المعلومات، راجع العنوان معلومات مرورية - مع وجهاً محددة > معلومات مرورية على الخريطة.

● ملاحظة

المعلومات المرورية غير متوفرة في كل المناطق/البلدان.
يجري توسيع مناطق بث المعلومات المرورية بشكل مستمر.

● التشغيل/إلغاء التشغيل

١. في العرض العادي في مصدر التقل، اضغط

Traffic information ← **Traffic on map**

٢. ابحث عن المشكلات المرورية بواسطة وظيفة التمرير،

راجع الوصف التالي في قسم معلومات المرورية - مع وجهاً محددة > معلومات مرورية على الخريطة.

جميع المرور
١. في العرض العادي في مصدر التقل، اضغط

OK/MENU ثم حدد

Traffic on map ← **Traffic information**
< يتم عرض قائمة بجميع الرسائل المرورية في منطقة الاستقبال.

٢. حدد ما ترغب في عرضه، راجع الوصف التالي في قسم معلومات مرورية - مع وجهاً محددة > كل المرور.

معلومات مرورية - مع وجهاً محددة
تعرض الوظيفة المشكلات المرورية بعد إدخال الوجهة.

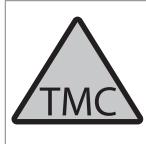
TMC عبارة عن نظام تميز قياسي للمعلومات المرورية.
يبحث المستقل عن التردد الصحيح بشكل آلي.

● ملاحظة

لا تتوفر TMC في كل المناطق/البلدان. منطقة تغطية النظام تتعرض لعمليات إنشاء ثابتة وقد يلزم إجراء التحديث في بعض الأحيان.

تتوفر المعلومات المرورية بصورة مختلفة حسب تحديد الوجهة أو عدم تحديدها.

هذا الرمز على الشاشة يشير إلى توفر المعلومات المرورية ضمن منطقة الاستقبال الحالية. يشير لون الرمز إلى أهمية المعلومات:



- الأحمر - يتم قراءة المعلومات صوتياً وعرض الموضع على الخريطة.
- الأصفر - فقط يتم عرض الموضع على الخريطة بدون قراءة.

٣. قم بتأكيد التحديد بالضغط على **OK/MENU**
- < تظهر المعلومات المتاحة، مثل
 - اسم الشارع/رقم الطريق
 - Country
 - طبيعة المشكلة
 - مدى المشكلة
 - مدة بقاء المشكلة.
- في حال وجود عدة مشاكل مرورية في نطاق علامة التصويب فسيتم عرض أقرب مشكلة لمركز علامة التصويب أولاً.
- الأشكال مثل "2/5" في الجزء العلوي من الشاشة تعني أن المعلومات المعروضة ترتيبها ٢ من إجمالي ٥ رسائل ضمن علامة التصويب - يمكن تصفح بقية الرسائل عن طريق الضغط التصوير المتكرر على **OK/MENU**.

معلومات مباشرة مسرودة



٣. حدد مشكلة مرورية ثم قم بالتأكيد باستخدام **OK/MENU**
- < تظهر معلومات إضافية عن المشكلة المرورية، بالإضافة إلى الموقع على الخريطة. يتم تركيز صورة الخريطة حول موضع المشكلة المرورية.
-
- مشكلة مرورية على الخريطة.
- المعلومات المرورية على الخريطة**
١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Traffic on map** ← **Traffic information**

٢. قم بتمرير الخريطة لحين توجيه الحدث/الرمز المروري المطلوب عرض معلومات تفصيلية عنه ضمن علامة التصويب.
- < يضيء إطار أصفر حول الرمز.



سماع المعلومات المرورية على طول المسار
- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU**

- ← **Traffic information**
Listen to traffic on route
< سيتم قراءة الرسائل المرورية الحالية على طول مسار الرحلة صوتياً.

- جميع المرور**
١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم **Traffic information** ← **All traffic**

٢. يتم عرض قائمة بجميع الرسائل المرورية في منطقة الاستقبال. يتم تجميع المعلومات المرورية أولاً وفقاً للبلد (في المناطق الحدودية) ثم رقم الطريق واسم الشارع.
حد مشكلة مرورية (طريق/شارع) ثم قم بالتأكيد باستخدام **OK/MENU**

< يتم سرد المشكلات المرورية مع مراعاة عرض أهم المشكلات بالأعلى مثل التوقف الكامل في إحدى الحارات.

الملاحة - المعلومات المرورية في الوقت الفعلي ٢٠(RTTI)

في سيارة متصلة بالإنترنت، يمكن الحصول على معلومات مرورية في الوقت الفعلي عبر الإنترن特 مع RTTI.



يتم الحصول على معلومات مرورية عن الأحداث والتدفقات بصورة مستمرة من تطبيقات المحمول والسلطات العامة وبيانات GPS من السيارات. وعندما تتطلب أي سيارة معلومات متصلة بالتدفق المروري، يتم إرسال بيانات بدون أي هوية شخصية عن تدفق المرور في موضع السيارة في الوقت نفسه، مما يساهم في تحقيق الوظيفة بأفضل أداء ممكن. لا يتم إرسال البيانات بموجة المصدر إلا بعد تشغيل RTTI.

تظهر شروط المرور الحالية للطرق السريعة والطرق الرئيسية والطرق بين المدن بالإضافة إلى مسارات معينة رابطة بين المدن.

يختلف مقدار المعلومات المرورية التي تظهر على الخريطة على حسب المسافة من السيارة وتظهر فقط معلومات المرورية في نطاق ١٢٠ كم تقريباً من موقع السيارة.



مساحة المنطقة من أجل المعلومات المرورية
يحدد مقاييس الخريطة حجم المعلومات المرورية التي يمكن عرضها. كلما زاد حجم منطقة الخريطة المعروضة على الشاشة زاد عدد التوقيفات المرورية التي يمكن عرضها.

معلومات ذات صلة

- الملاحة - المعلومات المرورية في الوقت الفعلي (RTTI) *
- (٣٦) التنقل - خيارات التوجيه (ص. ٢٩)
- التنقل - تحديد وجهة (ص. ١٦)
- التنقل - خط سير الرحلة (ص. ٢١)



مشكلة مرورية على الخريطة.

مدى المشكلة المرورية

- لا يتم ربط المشاكل المرورية المعينة إلى موضع واحد فقط ولكنها يمكن أن تغطي أقساماً أطول.
- إضافة إلى رمز موضع المشكلة المرورية، يتم تحديد المسافة الحالية بواسطة صف من العلامات الحمراء "XXXXX".
- وبالمثل طول التحديد مع مدى (مسافة) المشكلة المرورية.
- يتم الإشارة إلى اتجاهات القيادة على جانب الطريق المحدد.

- التنقل - خيارات التوجيه (ص. ٢٩)
- تظهر النصوص والرموز على الخريطة كالمعتاد ويعرض التدفق المروري سرعة المرور على الطريق مقارنةً بحد السرعة الخاص بالطريق. يظهر التدفق المروري على الخريطة على كل جانب من جانبي الطريق مع خط واحد ملون لكل اتجاه من اتجاهات السير:

- أحضر - تدفق سلس.
- برقالى - حركة مرورية بطيئة.
- أحمر - اختناق/نكس مروري/حادث.

التنشيط/إلغاء التنشيط

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Settings**

.Use Real Time Traffic Information

٢. ضع علامة في المربع لتنشيط المعلومات المرورية في الوقت الفعلي أو قم بازالة العلامة لإلغاء التنشيط.

● ملاحظة
المعلومات المرورية غير متوفرة في كل المناطق/البلدان. يجري توسيع مناطق تغطية المعلومات المرورية بشكل مستمر.

معلومات ذات صلة

- التنقل - معلومات مرورية (ص. ٣٤)
- التنقل - خيارات المسار (ص. ٢٤)
- التنقل - خيارات الخريطة (ص. ٢٧)

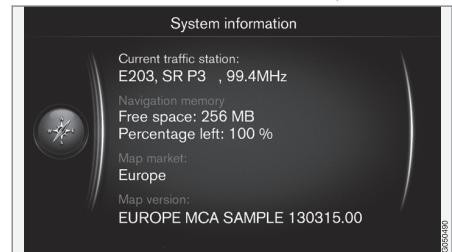
^١ ينطبق على أسواق محددة.
^٢ Real Time Traffic Information

الخريطة ومعلومات النظام

التقل - معلومات الخريطة والنظام

تقدم فولفو مجموعة من الخرائط التي تغطي أجزاء مختلفة من العالم. وتكون الخريطة من بيانات للخرائط وبيانات للطريق مع معلومات مرتبطة بها.

أثناء عملية التحديث يتم نقل معلومات جديدة إلى نظام الملاحة وتحذف المعلومات القديمة.

معلومات النظام

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

System information ← Settings

< يظهر مقططف من الوضع الحالي في نظام التنقل، مثل جهاز الإرسال الحالي للمعلومات المرورية وبيانات الخريطة النافذة بالإضافة إلى نسخة الخريطة.

الخرائط - المحتوى

يتم تطوير الخرائط بواسطة معلومات متقدمة كما يتم تحديثها باستمرار.

^١ راجع المعلومات في support.volvcars.com.

^٢ يلزم توفر مساحة ٢٠ جيجابايت خالية على الأقى في شريحة ذاكرة USB.

التحديث

اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتحديث نظام الملاحة - لعرض التقدم المستمر لعملية التحديث بالإضافة إلى الوقت التقريبي المتبقى.

ملاحظة

يتم إلغاء تشغيل أو تخفيض عدد من وظائف نظام المعلومات والترفيه خلال عملية التحديث.

١. أبدا تشغيل المحرك.

٢. صل شريحة ذاكرة USB التي تحتوي على ملفات التحديث بموصل USB في السيارة ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

< تعرّض شاشة العرض يمكن استخدام جميع وظائف نظام التنقل مرة أخرى.

ملاحظة

في بعض الحالات قد تضيف عملية تحديث بيانات الخريطة وظائف جديدة، وهي ليست مشروحة في هذا الدليل.

ملاحظة

تغطية بيانات الخريطة ليست بنسبة ٦٠٪ في كل المناطق / البلدان.

منطقة تغطية النظام تتعرض لعمليات إنشاء ثابتة وبالتالي قد يلزم إجراء التحديث في بعض الأحيان.

راجع support.volvcars.com للحصول على معلومات عن الخرائط ومعلومات أخرى تخص تحضير Sensus Navigation.

مناطق الخريطة

يختلف نظام الملاحة في السيارة باختلاف السوق. إذا أردت تغيير منطقة الخريطة - اتصل بوكيل فولفو لمزيد من المعلومات بشأن كيفية القيام بذلك.

تحديث الخرائط

يتم تنزيل بيانات الخريطة المحدثة من الإنترنت^١ إلى شريحة ذاكرة USB. تحدث عملية نقل التحديث الذي تم تنزيله إلى نظام التنقل بالسيارة بواسطة اتصال USB في السيارة الموجود في صندوق التفزيون الخلفي بكوشسلو الفنق.

ملاحظة

قبل بدء تحديث بيانات خريطة السيارة:

- أولاً أقرأ المعلومات والتعليمات من الإنترنت وال الخاصة
- بتنزيل وتحديث بيانات الخريطة.

في حالة وجود أي استفسار عن التحديث - اتصل بوكيل فولفو أو www.volvcars.com/navi. راجع

(ص.١٦)	(POI) Point of interest
	By name
	By category
	Near the car
	Along the route
	Near the destination
	Around point on map
(ص.١٦)	Stored location
	Set single destination
	Edit
	Delete
	Delete all
(ص.١٦)	Previous destination
	Set single destination
	Add as waypoint
	Information
	Save
	Delete
	Delete all
(ص.١٦)	Internet search

التنقل - لمحة عامة على القائمة	
لمحة عامة على الخيارات المتاحة والإعدادات في قوائم نظام التنقل.	لمحة عامة على الخيارات المتاحة والإعدادات في قوائم نظام التنقل.
يتم عرض ثلاثة مستويات من القائمة. قد يتتوفر المزيد من القوائم الفرعية و يتم شرحها في الأقسام المناسبة.	يتم عرض ثلاثة مستويات من القائمة. قد يتتوفر المزيد من القوائم الفرعية و يتم شرحها في الأقسام المناسبة.
- افتح نظام القائمة باضغط على OK/MENU في العرض العادي لمصدر التنقل.	- افتح نظام القائمة باضغط على OK/MENU في العرض العادي لمصدر التنقل.
(ص.٢٩)	Repeat voice guidance
(ص.١٦)	Set destination
(ص.١٦)	Home
(ص.١٦)	Address
	:Country
	:City
	:Street
	:Number
	:Junction
	Set single destination
	Add as waypoint
	Information
	Save

إكمال تحديث بعد انقطاع

إذا لم يتم الانتهاء من عملية التحديث قبل إيقاف تشغيل المحرك فيستلزم مواصلة العملية من حيث تم التوقف وذلك في المرة التالية التي يتم فيها تشغيل المحرك، شريطة عدم إزالة شريحة USB من مكانها. إذا لم تكن ذاكرة USB متصلة - يمكنك تشغيل المحرك ثم توصيلها.

تعرض الشاشة **Map update finished** عند الانتهاء من عملية التحديث.

معلومات ذات صلة

- التنقل - اتفاقية الترخيص وحقوق الطبع والنشر (ص.٤٥)
- التنقل - تتبع الأخطاء (ص.٤٤)
- (٧) Sensus Navigation (ص.١٦)

(٢٢.ص)	Route overview
	Next
	Previous
	Zoom in
	Zoom out
(٢٢.ص)	Map of remaining route
(٢٢.ص)	Record route أو
	Stop recording
(٣٤.ص)	Traffic information
(٣٤.ص)	All traffic
	Traffic on map
(٢١.ص)	Cancel guidance أو
	Resume guidance
	Settings

(١٦. ص)	Travel guide
	Start guidance
	Details
	Photos
	Play audio
	Pause audio
	Itinerary
(٢١. ص)	Itinerary
	Start guidance
	Add another waypoint
	Clear itinerary
	Route
(٢٢. ص)	Avoid
	Reroute
	Longer
	Shorter
	Delete
(٢٢. ص)	Alternative routes to destination
(٢٢. ص)	Detailed route information

(۱۶. ص)	Postcode :Country Postcode :Street :Number :Junction Set single destination Add as waypoint Information Save
(۱۶. ص)	Latitude and longitude :Format Set single destination Add as waypoint Information Save
(۱۶. ص)	Select point on map Set single destination Add as waypoint Save

الخريطة ومعلومات النظام

(ص. ٢٩)	Guidance options	(ص. ٢٧)	Map options	(ص. ٤٤)	Route options
Time of arrival format		Show full-screen map		Route type	
Street names in voice guidance		Map type		Reroute on request	
Turn-by-turn navigation		Motorway information		Route proposals	
Automatic read out of traffic		Position information		Use carpool lane	
Audio fadeout		Compass		Use express lane	
Voice guidance		POI symbols		Avoid area	
Use simple voice guidance		Map colours		Avoid motorways	
Speed camera warning		Stored location on map		Avoid toll roads	
Stored location notification				Avoid tunnels	
Travel POI notification				Avoid ferries	
Guided tour notification				Avoid car trains	
(ص. ٤٠)	System information				Avoid vignette obligation
المفضلات	FAV key options				
(ص. ٣١)	Import/export stored locations				

راجع قسم "المفضلات" في دليل المالك.

معلومات ذات صلة

التنقل - التشغيل (ص. ١٠) •

(ص. ٧) Sensus Navigation •

التقل - تبع الأخطاء

فيما يلي أمثلة على عدم عمل نظام التنقل كما ينبغي.

موضع السيارة على الخريطة خاطئ

يُظهر نظام الملاحة موضع السيارة بدقة ٢٠ متراً تقريباً.

هناك مجال أكبر للخطأ عند القيادة على طرق متعددة بشكل مواز لطريق آخر، وعلى الطرق المتلوية، وعلى الطرق ذات المستويات المتعددة وبعد القيادة لمسافة طويلة دون القيام بانقطاعات مميزة.

تؤثر أيضاً الجبال العالية، الأنفاق، الجسور، الطرق العلوية/السفلى، الخ بشكل سلبي على استقبال إشارات نظام تحديد الموضع العالمي (GPS)، وقد يؤدي هذا إلى نقص في دقة حساب موضع السيارة بشكل صحيح أكثر من ٥ دقائق.

موضع السيارة على الخريطة خاطئ بعد فصل بطارية السيارة

إذا تم قطع الطاقة عن هواتي نظام تحديد الموضع العالمي (GPS)، قد يستغرق استقبال إشارات نظام تحديد الموضع العالمي (GPS) وحساب موضع السيارة بشكل صحيح أكثر من ٥ دقائق.

يتصرف رمز السيارة بشكل غير عادي على الشاشة بعد تغير إطرار

بالإضافة إلى مستقبل GPS، يساعد مستشعر سرعة السيارة والجيروسكوب (اداة تحديد الاتجاه) في حساب الموضع الحالي للسيارة واتجاه حركتها. بعد تركيب العجلة الاحتياطية أو التغيير ما بين إطارات الصيف والشتاء، يحتاج النظام إلى "تعلم" قياس العجلات الجديدة.

لكي يعمل النظام على أفضل وجه ممكن، يوصى بإدارة عجلة القيادة إلى قفل تام لعدة مرات أثناء القيادة، في موقع مناسب.

صورة الخريطة لا تتطابق على أرض الواقع

إن عوامل كثيرة مثل التوسيع المستمر، وإعادة تشيد شبكة الطرق، والصدور المستمرة لقوانين مرور جديدة، وما شابه، يجعل قائمة بيانات الخريطة غير كاملة بشكل مستمر.

يتم إجراء تطوير وتحديث مستمرة للمعلومات الموجودة على الخرائط. لتزيل أحدث بيانات الخريطة، راجع تحديث الخرائط (ص. ٤٠). راجع كذلك support.volvcars.com لمزيد من المعلومات عن الخرائط، الخ.

لا يقوم النظام دائمًا بحساب أسرع/أقصر مسار

عند حساب الرسم الأولي للمسار، يتم الأخذ بعين الاعتبار المسافة وعرض الطريق ونوع الطريق وعدد الانعطافات نحو اليمين أو اليسار وتقطيعات الطريق وما إلى ذلك بهدف الحصول على أفضل مسار نظرياً. قد يكون من الممكن تحديد مسار أفضل بالاعتماد على الخبرة ومعرفة المنطقة.

يستخدم النظام الطرق العادية والرئيسية والمعديات التي

تفرض رسوماً حتى إذا اخترت تجنبها لأسباب تقنية، يستخدم النظام طريقاً رئيسية فقط عند حساب الرسم الأولي لمسار يمتد لمسافة طويلة.

إذا اخترت تجنب كل الطرق العادية والسرعة التي تفرض

رسوماً، يتم تجنبها إلى أكبر حد ممكن ويتم استخدامها إذا لم يتتوفر أي بديل آخر معقول.

يتغير أحياناً مقياس الخريطة

لا توجد معلومات مفصلة على الخريطة في بعض المناطق. يقون عندهن النظام بشكل آلي بتغيير درجة التكبير.

يغير رمز السيارة للأمام على الشاشة أو يدور في مكانه قد يحتاج النظام لعدة ثوان لاستشعار موضع وحركة السيارة قبل الانطلاق.

أوقف كلاً من النظام والمحرك. ابدأ بالتشغيل مرة أخرى، لكن انتظر ولا تتحرك لبعض الوقت قبل بدء القيادة.

أريد الذهاب في رحلة طويلة لكنني لا أريد تحديد أي رسم أولي للمسار إلى المدن التي أخطط للسفر عبرها - كيف يمكنني الحصول ببساطة طريقاً ممكناً على برنامج الرحلة؟

حدد الوجهة بشكل مباشر على الخريطة باستخدام علامة التصويب المتصالبة. يرشدك النظام بشكل آلي إلى الوجهة النهائية حتى لو كنت تقدّم بجانب الوجوه المتوسطة.

معلومات خريطيّة ليست حديثة

يتم إجراء تطوير وتحديث مستمرة للمعلومات الموجودة على الخرائط لتزيل أحدث بيانات الخريطة، راجع تحديث الخرائط (ص. ٤٠). راجع كذلك support.volvcars.com لمزيد من المعلومات عن الخرائط، الخ.

كيف يمكنني بسهولة معرفة إصدار الخريطة المستخدم؟
ابحث في نظام القائمة عن

← System information Settings

معلومات عن الإصدار والمنطقة الجغرافية التي يتم تقطيعها، راجع (ص. ٤٠).

الخريطة ومعلومات النظام

Finland

Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012. (Terms of Use available at http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS_open_data_licence_version1_20120501).

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at: http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of-user.pdf. Retrieved by HERE 09/2013”.

France

Source: © IGN France 2009 – BD TOPO ®.

Germany

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Contains content of „Bayrische Vermessungsverwaltung – www.geodaten.bayern.de“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of “LGL, www.lgl-bw.de”, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains Content of “Stadt Köln – offenedaten-koeln.de”, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

التنقل - اتفاقية الترخيص وحقوق الطبع والنشر

النص التالي هو اتفاقية فولفو مع المصنع/المطور.

حقوق النشر

أوروبا

Austria

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen.

Contains content of Stadt Wien – data.wien.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Stadt Linz – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of LINZ AG – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Belgium

Realized by means of Brussels UrbIS ® – Distribution & Copyright CIRB, available at <http://www.cirbirisnet.be/catalogue-de-services/urbis/telechargement> .

Includes content made available by AGIV.

Croatia

© EuroGeographics.

Cyprus

© EuroGeographics.

Estonia

© EuroGeographics.

معلومات ذات صلة

- التنقل - معلومات الخريطة والنظام (ص. ٤٠)
- التنقل - المسار (ص. ٢٢)
- التنقل - خيارات المسار (ص. ٢٤)



Includes content of “Agenzia per la mobilità” licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee May 1, 2014

Latvia

© EuroGeographics.

Lithuania

© EuroGeographics.

Moldova

© EuroGeographics.

Norway

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at <http://data.norge.no/nlod/en/1.0> .

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/> .

Poland

© EuroGeographics.

Portugal

Source: IgeoE – Portugal.

Slovenia

© EuroGeographics.

Includes content of Comune di Bolgona licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under <http://www.formez.it/iodl/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani, Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoforUs, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Includes content of Comune di Milano, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode> and updated by licensee November 1, 2013.

Includes content of the “Comunità Montana della Carnia”, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee December 1, 2013.

Great Britain

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010.

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010.

Greece

Copyright Geomatics Ltd.

Guernsey

©The States of Guernsey

©Teh States of Alderney

©The Chief Pleas of Sark

©The Royal Court of Guernsey

Hungary

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Ireland

Contains data made available by the Dublin City Council Multi Story Car Parking Space Availability as of 2013-11-02, licensed in accordance with <http://psi.gov.ie/files/2010/03/PSI-Licence.pdf> .

Italy

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>.

Adapted from data from the Office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0.

- معلومات ذات صلة
- التنقل - معلومات الخريطة والنظام (ص. ٤٠)
- (ص. ٧) Sensus Navigation

Spain

Información geográfica propiedad del CNIG.

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm . Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Sweden

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at <http://data.goteborg.se/goopen> .

Switzerland

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Ukraine

© EuroGeographics.

United Kingdom

Contains public sector information licensed under the Open Government License v.1.0 (see the

فهرس أبجدي

١

٧	اتصال USB
٤٤	استكشاف المشكلات وحلها
٢٧	sensus navigation
١٣	البوصلة
١٠	التعرف على الصوت
٤١	القوائم
٢٢	قائمة تمرير
٢٢	لحمة عامة على القائمة، والتنقل
٣٦	المسار
١٦	مسارات بديلة ونظرة عامة على المسار
٢٧	المعلومات المرورية في الوقت الحقيقي (RTTI)
٢٩	المقصود
٣٤	المقياس
٢٩	التغيير
٢١	بدء الإرشاد
٢١	بدء الدليل
٤٠	بيانات الخريطة

ت

تحديث الخرائط

حذف برنامج الرحلة
حقوق النشر

خ

خيارات الخريطة
خيارات الدليل

د

دليل صوتي
دليل طريق السفر

ع

عجلة الأحرف الدوارة

ك

كاميرا السرعة

كاميرا السلامة

ل

لوحة المفاتيح

٢٩

٢٩

١٢

٣٤

معلومات مرورية

م

مناطق الخريطة

مواصلة التوجيه

ن

نقاط الاهتمام وراجع كذلك POI

٢٠

٤٤

نقل السيارة

ب

بدء الإرشاد

بدء الدليل

بيانات الخريطة

فهرس أبجدي

و

٢٩	وقت السفر
٢٩	وقت الوصول
٢١	وقف التوجيه

P

	POI
١٦	تحديد الوجهة
٢٠	رموز

ملاحظات

